

Position-Specific Nucleoside Sugar Modifications in mRNA ORF: Enhancing Translational Function through Complete Chemical Synthesis of mRNA

Hiroto Iwai^{1,†}, Yasuaki Kimura^{2,†}, Masakazu Honma¹, Kosuke Nakamoto², Keiichi Motosawa¹, Takayuki Atago¹, Kana Asano¹, Fumitaka Hashiya³, Naoko Abe², Keiko Kobayashi¹, Ryoko Ogisu², Atsushi Hashimoto¹, Keiko Hiraishi¹, Seiji Saito¹, Junichiro Yamamoto¹ and Hiroshi Abe^{2,3,4,5}

¹Research Unit, Research Division, Kyowa Kirin Co., Ltd., 3-6-6, Asahi-machi, Machida-shi, Tokyo 194-8533, Japan

²Department of Chemistry, Graduate School of Science, Nagoya University, Furo, Chikusa, Nagoya 464-8602, Japan

³Research Center for Materials Science, Nagoya University, Furo, Chikusa, Nagoya 464-8602, Japan

⁴CREST, Japan Science and Technology Agency, 7, Gobancho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0076, Japan

⁵Institute for Glyco-core Research (iGCORE), Nagoya University, Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya, Aichi 464-8601, Japan

[†]These authors contributed equally: Hiroto Iwai and Yasuaki Kimura.

Contributions

HI, YK, MH, JY, and HA conceptualized and designed the study. MH, KN, KM, TA, KK, and RO performed chemical synthesis. HI, KN, KA, NA, and FH designed and performed the biochemical experiments, including cell experiments. AH, KH, and SS performed LC-MS analysis of the translated peptides, and HI, YK, MH, JY, and HA wrote the manuscript.

Correspondence and requests for materials should be addressed to Yasuaki Kimura (kimura.yasuaki.r9@f.mail.nagoya-u.ac.jp), Junichiro Yamamoto (junichiro.yamamoto.9k@kyowakirin.com) and Hiroshi Abe (h-abe@chem.nagoya-u.ac.jp).

Abstract

In this study, we systematically evaluated the efficacy of chemical modifications in enhancing the translational activity and stability of mRNA. We employed a primarily chemistry-based synthetic approach for the modified mRNA, which is crucial for the position-specific introduction of chemical modifications, enabling an intricate and detailed structure-activity relationship (SAR) study, hitherto unattainable with conventional methods. A pivotal innovation herein was the introduction of 2'-F modification for the nucleosugar in the open reading framework (ORF) at a site-specific position within the codon unit (the first nucleoside in the codon unit, 1st NC), which significantly bolstered the biological stability of mRNA without compromising its translational activity. This precise control of chemical modification patterns has emerged as a key to achieving higher peptide expression levels than conventional *in vitro*-transcribed mRNA. Further evaluations of the modifications at the 5'-UTR and poly(A) tail with other types of nucleoside and phosphate analogs also exemplified the importance of terminal modifications on mRNA for improved translational activity. These findings offer a novel framework for molecular design and development of effective mRNA-based therapeutics.

Introduction

Research on the development of messenger RNA (mRNA) therapeutics using mRNA as drug molecules has been greatly accelerated by the successful application of mRNA vaccines to SARS-CoV2.¹⁻² mRNA therapeutics³⁻⁴ have a variety of applications, including vaccines against infectious diseases using viral and bacterial antigens,⁵ cancer vaccines based on cancer cell-specific antigens,⁶⁻⁷ and protein replacement therapy for diseases caused by genetic mutations.⁸⁻¹⁰ Compared to protein replacement therapy using proteins as drug molecules, mRNA therapeutics offer advantages in terms of molecular design simplicity, predictability of molecular properties, and inherent eukaryotic post-translational modifications vital for protein function. Unlike conventional DNA-based gene therapy, on the other hand, mRNA therapeutics do not require transport to the nucleus for gene expression, have little risk of genome integration, and allow for transient expression of therapeutic effects, enabling better therapeutic control.

The following issues are generally recognized for the future application of mRNA therapeutics as general-purpose medicines^{3, 5}: mRNA *in vivo* stability, insufficient translational activity, induction of undesired immune responses, and devising effective delivery methods to target tissues and cells. Among these challenges, introducing non-canonical chemical modifications has shown promise in enhancing mRNA stability and translational activity and reducing immune responses.¹¹⁻¹³ Improvement of mRNA function by introducing chemical modifications has been studied mainly for the 5'-cap, and various cap derivatives have been developed to improve stability by imparting decapping resistance,^{14-15 16-19} as well as for tool-oriented applications.²⁰⁻²² Although less common, modifications to the poly(A) tail²³⁻²⁵ and region-specific thiophosphate modifications in the 5'-untranslated region (UTR)²⁶ have been explored to enhance protein production. In addition, the use of non-canonical nucleobases²⁷⁻³⁰ can effectively mitigate undesired immune responses³¹⁻³⁵ triggered by exogenous mRNA. It is well recognized that the use of these modified nucleobases plays a significant role in the success of mRNA vaccine development against SARS-CoV2. While these studies underscore the potential of chemical modifications and the use of non-canonical structures to address the challenges of mRNA therapeutics, it should be noted that the conventional enzyme-based preparative method for mRNA greatly limits the types and patterns of chemical modifications that can be introduced.

On the other hand, our group has also been conducting research to solve issues in mRNA therapeutics from different aspects, including nano-structure design of mRNAs such as circular mRNA,³⁶⁻³⁹ introduction of chemical modifications such as specific phosphorothioate modification to 5'-UTR,²⁶ development of cap analogs for *in vitro* transcription (IVT) that enable purification of capped mRNAs with high-purity and translational activity,⁴⁰ and chemical capping reaction on RNA for complete chemical synthesis of mRNA.⁴¹

In this study, as a new approach for developing effective mRNA, we explored the possibility of introducing chemical modifications into the ribose scaffold of nucleosides, especially those in the open reading frame (ORF) regions. Although modification of the ribose ring would significantly improve biological stability, as exemplified by oligonucleotide therapeutics⁴²⁻⁴⁵ such as ASO and siRNA, there are two significant challenges in applying the same concept to mRNAs: one is that ribose modifications in ORFs, as known

from examples such as 2'-OMe,^{30,46-47} would significantly decrease translational activity. The second issue lies in the synthetic method used for chemically modified mRNA. mRNA is basically synthesized by enzymatic transcription, but even in transcription using engineered RNA polymerases, the types of sugar-modified nucleosides that can be introduced are very limited.⁴⁹⁻⁵³ In addition, when preparing mRNA with a single composition, as in pharmaceutical applications, substitutions with modified nucleosides are inevitably made throughout for the specific nucleobase. *In other words, with conventional transcription-based synthetic methods, it is impossible to introduce position-specific chemical modifications to maximize both mRNA stability and translational activity.* The chemically modified mRNAs (Fig. 1A) developed in this study were prepared by first synthesizing the corresponding RNA oligonucleotides using phosphoramidite chemistry, and then concatenating these RNA fragments by enzymatic or chemical ligation reactions (Fig. 1B) to prepare full-length mRNAs. This method enabled the introduction of many different types of chemical modifications in various patterns in the synthesis of RNA fragments, and to precisely evaluate the effects of the patterns of chemical modifications on the translational activity and stability of the mRNA.

Results and Discussions

First, to screen for modification patterns, we designed and prepared a sequence of 91 nucleotides (nt) RNA sequence that could be directly synthesized without ligation and evaluated its translation activity in a cell-free translation system with HeLa lysate (Fig. 2A). The sequence consisted only of 5'-UTR and ORF, and was designed to encode Flag-His₆ peptide to perform a sandwich ELISA for the evaluation of translational activity. As modifications, 2'-fluoro (2'-F), 2'-O-methyl (2'-OMe), 2'-O-methoxyethyl (2'-O-MOE), locked nucleic acid (LNA), DNA, etc., were selected. mRNA modified with 2'-OMe at both ends (NK002) showed 4-fold higher translational activity than unmodified RNA (NK001) (Fig. 2B). Other types of modifications, such as 2'-F, LNA, DNA, 2'-O-MOE, and phosphorothioate, were also examined for possible introduction into the mRNA terminus (Fig. S1A). LNA (NK011) modification resulted in a significant loss of translational activity (Fig. S1B), whereas DNA (NK012) and 2'-O-MOE (NK009) modifications maintained translational activity, including additional phosphorothioate modifications (NK014 and NK015), as well as for 2'-OMe (NK013) (Fig. S1C).

Next, the introduction of the 2'-F modification into a specific position in the codon unit was tested; the modification was specifically introduced at the codon's first, second, or third nucleoside over the ORF (NK003, NK004, NK005) (Fig. 2A). Interestingly, while the translational activity of mRNA with the modification at all of the second or third nucleoside in the codon unit (2nd NC, 3rd NC) was suppressed by nearly 30-50 % level, the modification at the first nucleoside in the codon unit (1st NC) did not have strong deleterious effects on translational activity. This translational acceptability of the 2'-F modification of the 1st NC was also observed in another sequence (67 nt mRNA coding Flag-His₆). (Fig. S2). In contrast, other types of sugar modification showed a negative effect on translation (Fig. 2C) when all of the 1st NC were modified, translation was suppressed in the case of the 2'-OMe (NK006) and 2'-O-MOE (NK007) modifications, and a nearly 50% reduction was observed for the deoxyribose modification (NK008).

Subsequently, screening for the optimum chemical modification patterns of the terminal region (6 nt at the 5' terminus and 3 nt at the 3' terminus) was performed with a longer mRNA (145 nt) encoding three repeats of FLAG peptide and His-Tag (Fig. 3A). The mRNAs were prepared by chemical or enzymatic ligation reactions between the 5' side 80 nt and the 3' side 65 nt RNA fragments that were prepared using an automated oligonucleotide synthesizer. In the case of RNA prepared by chemical ligation, the target ligated RNA strand was confirmed by LC-MS analysis (Fig. S3). 2'-F modification on the terminus increased peptide production (NK024) to some extent, while LNA and BNA-NC (*N*-Me) modification significantly restrained translation (NK026, NK027) (Fig. 3B). 2'-*O*-MOE modification showed a positive effect on the translation (NK025) with a similar level as 2'-OMe modification (NK023), and the positive effect was further improved by the additional phosphorothioate modification to the terminal region (NK028).

Based on these findings, terminal modification of mRNA with polyadenine (poly(A)) tails was evaluated. To the 145 nt RNA with MOE modification at the terminus, 20 nt of poly(A) with various modification types was also prepared (Fig. 3C). The types of modifications tested on poly(A) were as follows: 2'-F modification for every 2 nt (NK030), cross modification with 2'-F and 2'-OMe (NK031), complete modification with 2'-OMe (NK032), and 2'-*O*-MOE (NK033). The terminus 3 nt of the modified poly(A) was set as 2'-*O*-MOE with a phosphorothioate linkage. Evaluation of the translational activity revealed that the addition of non-modified poly(A) (20 nt) increased the translated peptide amount, and the positive effect was further enhanced by these modifications on poly(A), with 2'-F modification for every 2 nt (NK030) being slightly better than the others (Fig. 3D). In contrast to the ORF cases, various modifications were accepted on poly(A) without loss of translational activity.

To clarify the effect of chemical modification of mRNA at various positions, 5'-UTR, ORF, and poly(A), mRNA samples with different modification sites and patterns were prepared (Fig. 3E) and their translational activities were compared in HeLa cell extracts. The samples tested were as follows: RNA with no modification (NK034), modified only at the 5'-UTR (NK035), ORF (NK036), poly(A) (NK037), modified both at the 5'-UTR and poly(A) (NK038), and modified over all regions (NK039). As shown in Fig. 3F, each modification to either the 5'-UTR, ORF, or poly(A) increased translational activity, and a stronger increment of the translated peptide was observed by the modification of ORF and poly(A) than that for the 5'-UTR. Interestingly, the combination of the 5'-UTR and poly(A) modification (NK038) counteracted the positive effects of each modification, and the additional modification of the ORF enhanced translation (NK039).

After identifying the candidates for optimum modification patterns, four mRNA samples were designed and synthesized with various modification patterns for each region (Fig. 4A). All four samples contained ribose modification in the ORF, 2'-F modification at the 1st NC, and the level of chemical modification on both terminals was changed among these four samples, as shown in Fig. 4A. Evaluation of the translational activity of these modified mRNA revealed that, as the level of terminal modification increased, the amount of translated peptide slightly decreased (NK030 vs. NK031, NK040, NK041) (Fig. 4B). The time course of the translation was also evaluated over 30 min (Fig. 4C). While mRNA without any modification (NK034) showed maximum translation at 5 min after transfection, the modified RNA (NK030, NK031, NK041)

increasingly produced the peptide over 30 min, with moderately modified RNA (NK030) showing the highest translation level at every time point.

The stability of mRNA in HeLa lysates was evaluated by reverse transcription quantitative polymerase chain reaction (RT-qPCR) for the reaction mixture (Fig. 4D). While the unmodified RNA (NK034) showed fast clearance from the mixture, the modified mRNAs (NK030, NK031, and NK041) stably remained in the reaction mixture without degradation for 30 min at 37 °C. While the amount of remaining mRNA was nearly comparable for the three types of modified mRNAs, there was a significant difference in the amount of translation product (Fig. 4C). These results suggest that moderate and high levels of chemical modification at the terminus improved the stability of the mRNA, but the latter negatively influenced its translational activity.

The time course of translation was evaluated using HeLa cells over a more extended incubation period of up to 48 h. In the case of lipofection (Fig. 4E), mRNAs that were highly modified in the poly(A) moiety (NK031, NK041) afforded the highest amount of translational product over 48 h compared to mRNAs with the other two types of modification (NK030 and NK040). Notably, the translation level of the unmodified mRNA (NK034) was significantly lower than that of the modified mRNAs, clearly reflecting the results of stability evaluation (Fig. 4D). While the modification level in the 5'-UTR region had little effect on the translation level in the case of mRNAs with a higher level of modification in the poly(A) region (NK031 vs. NK041), a lower level of modification of the 5'-UTR resulted in better translation activity for mRNA with less modification of the poly(A) region (NK030 vs. NK040). In the case of electroporation (Fig. 4F), the trend was somewhat different from that in the lipofection cases; the mRNA with high modification at both termini (NK041) showed the highest level of translation without decreasing the peptide amount over 24 h. Both these experiments suggested that modification of the poly(A) region was more critical for increasing the translation amount than that on the 5'-UTR region in the cellular system.

The amount of mRNA remaining in the HeLa cells after electroporation was quantified by RT-qPCR (Fig. 4G). The result was consistent with the translation level in the electroporation experiment (Fig. 4F); the mRNA was more stable as the level of chemical modification increased.

Various reasons can be considered for the different optimal modification patterns observed in the HeLa cell lysates and cell lines. One possible explanation for this is the varying impact of the mRNA degradation system. Specifically, in the HeLa cell lysate system, where the effect of mRNA degradation was relatively minor, the introduction of extensive chemical modifications at both ends of the mRNA was observed to inhibit translation. In contrast, in the cell system, the significant influence of the mRNA degradation system suggests that resistance to degradation plays a major role in determining the translational activity.

A similar trend in the positive effect of the chemical modification was also observed in other cell lines, where mRNA was administrated to hAoSMCs (human aortic smooth muscle cells) by electroporation, and the time course of the translation was evaluated (Fig. S5A). In addition, the versatility of the design strategy was confirmed by other mRNA sequences, the ones encoding the same hybrid peptide, three repeats of FLAG and HisTag, but with different 5'-UTR sequences (Figs. S5B, C), and the others encoding a different peptide composed of FLAG and Epidermal Growth Factor (EGF) (Fig. S5D). Notably, the latter has a different ORF

sequence, but the 2'-F modification on the 1st NC effectively increased translational activity, demonstrating the broad applicability of the effects of the modification on translational activity.

Finally, the stability and translation activity of chemically modified and canonical mRNA prepared by IVT (NK053) with post-transcriptional capping were compared (Fig. 5A). Based on the above studies, chemically modified RNA (NK052) was designed to have intensive chemical modification at both termini and 2'-F modification at the 1st NC in ORF and was entirely prepared by chemical method; the 5' side 80 nt RNA fragment with 3' phosphate terminus was chemically ligated with the 3'-side 85 nt RNA fragment with a 5'-hydroxy terminus. As a control sample, RNA without modification was also prepared by enzymatic ligation of the corresponding RNA fragments that were synthesized using an automatic synthesizer (NK034).

For stability evaluation, mRNA was incubated in 50-fold diluted mouse serum at 37 °C, and the amount of remaining mRNA was evaluated by RT-qPCR (Fig. 5B). Chemically synthesized mRNA without a cap (NK034) was degraded rapidly, leaving less than 10 % of the sample after 1 h. Introducing a cap structure to the RNA was effective, as IVT-derived non-modified mRNA (NK053) remained at approximately 25% after 1 h. On the other hand, introducing chemical modification improved stability more significantly; nearly 60% of RNA remained after 1 h of incubation (NK052).

Reflecting this difference in stability under quasi-physiological conditions, while IVT-derived mRNA (NK053) afforded a very low translation level, albeit with a 5 cap, chemically modified mRNA (NK052) stably expressed a much higher level of the peptide in HeLa cells over 24-48 h in both lipofection and electroporation systems (Figs. 5C, D). These results clearly demonstrate that appropriate chemical modifications enhance peptide production from mRNA in cellular systems. The high serum stability of chemically modified mRNA compared with that of canonical mRNA would ensure the effectiveness of this strategy, even for *in vivo* systems. These results suggested the possibility of administering mRNA locally without using carrier molecules such as lipid nanoparticles (LNPs), which can cause side effects such as excessive immune responses and undesired widespread distribution *in vivo*.⁵⁴⁻⁵⁶

Conclusion

In conclusion, we have systematically demonstrated the effectiveness of chemical modification of the sugar moiety of ribonucleosides in enhancing peptide production from mRNA. The pivotal discovery in this study is that the position-specific 2'-F modification in the 1st NC (first nucleoside in the codon unit) could be accepted without reducing the translational activity and effectively the biological stability of the mRNA. Augmented by the additional chemical modification on both termini, the chemically modified mRNA, even without a 5' cap, yielded a greater amount of peptide over a longer duration than the IVT-derived canonical mRNA. Site-specific chemical modification for a high level of translation was enabled by the chemical synthesis of the RNA fragments. Ligation reactions with these RNA fragments allowed for the preparation of chemically modified mRNA exceeding 200 nt in length. Building on the SAR insights from this study, we are pursuing the development of highly efficacious mRNA therapeutics. Due to their high and long-lasting activity, chemically modified mRNA might provide novel therapeutic options that are difficult to achieve

with IVT-derived mRNAs in the evolving area of mRNA therapeutics, such as cancer vaccines⁷, protein-replacement, and tissue regeneration therapies.

15 min, and purified using the Monarch RNA Cleanup Kit (New England Biolabs). Purified RNA was capped with a Vaccinia Capping System (NEB) and ScriptCap 2'-O-Methyltransferase Kit (CELLSCRIPT), according to the manufacturer's protocol. The reaction mixture containing 0.5 µg/µL RNA, 0.1 mmol/L SAM, 0.5 mmol/L GTP, 0.5 U/µL Vaccinia Capping Enzyme, 2.5 U/µL 2'-O-Methyltransferase, 2 U/µL RNase Inhibitor, and 1×Capping Buffer was incubated at 37 °C for 1 h and then purified with Monarch RNA Cleanup Kit. The purified capped-RNA was then treated with Antarctic Phosphatase Enzyme (NEB) and 1×Antarctic Phosphatase Buffer at 37 °C for 1 h. The obtained mRNA was then analyzed by dPAGE and gel-purified mRNA was extracted with buffer. mRNA was recovered by alcohol precipitation. The sequences of the prepared mRNA are listed in Table S6.

***In vitro* translation reaction using HeLa lysate**

Chemically synthesized mRNAs were preheated at 90 °C for 3 min and cooled to 4°C before the translation assay and degradation evaluation. The *in vitro* translation reaction was performed using a 1-Step Human Coupled IVT Kit (Thermo Fisher Scientific) according to the manufacturer's protocol. The reaction mixture (10 µL) containing each concentration of mRNA and 0.8 U/µL Murine RNase Inhibitor, and then incubated at 37°C. The reaction was stopped by incubating at 72 °C for 5 min.

***In vitro* transfection of mRNAs for measurement of RNA stability and translation activity using cultured HeLa cells**

The translational activity of each mRNA was evaluated *in vitro* using HeLa cells. In the lipofection experiment, HeLa cells were seeded and cultured at 1.0×10^4 cells/well in RPMI1640 medium containing 10% FBS in 96 well cell culture plates at 37 °C and 5% CO₂. After overnight cultivation, 10 µL/well of transfection reagent containing each concentration of mRNA and 0.3% Lipofectamine MessengerMAX Transfection Reagent diluted with Opti-MEM were added to 40 µL/well of the cultured cells. After 5 h of transfection, the culture supernatant was removed, and then added with RPMI1640 medium containing 10% FBS was added and cultivated. Cultured cells were then washed with ice-cold D-PBS(-) and lysed with 20 µL/well iScript RT-qPCR Sample Preparation Reagent (Bio-Rad) containing 2% Protease Inhibitor Cocktail (EDTA free) (Nacalai Tesque). Electroporation of mRNAs was performed using the Nucleofector 96-well Shuttle System (Lonza) and the SE Cell Line 96-well Nucleofector Kit (Lonza). HeLa cells were resuspended in the Nucleofector Solution and Supplement 1. 20 µL of reaction mixture containing each concentration of mRNA and 200,000 cells of HeLa was pulsed with FF-150 condition, and then seeded and cultivated with 5.0×10^4 cells/well. Cell lysis was performed as previously described.

***In vitro* transfection of mRNAs for measurement of translation activity using cultured human primary Aortic smooth muscle cells**

Electroporation of human primary aortic smooth muscle cells (hAoSMC) (Lonza) was performed using the Nucleofector 96-well Shuttle System and P1 Primary Cell 96-well Nucleofector Kit (Lonza). hAoSMC were pulsed with FF-130 condition. After electroporation, 2.0×10^4 cells/well were seeded and cultivated with

(Promega) at 37 °C for 30 min. The translated peptides were purified using an anti-FLAG antibody. The purified peptides and chemically synthesized peptide standards were resuspended in a solution containing [TFA]: [ACN]: [H₂O] = 0.1:2:98 (%vol). These peptides were identified by LC-MS/MS on an Ultimate 3000 RSLCnano LC system (Thermo Fisher Scientific) and a Q Exactive Orbitrap MS/MS system (Thermo Fisher Scientific). Liquid chromatography was performed using a Nano HPLC Capillary Column (particle size; 3.0 μm, column size: 75 μm × 15 cm; Nikkoy Technos, Japan) with buffers A (0.1% formic acid) and B (0.1% formic acid and 90% acetonitrile).

Statistical analysis

No statistical method was used to determine the sample size. No data were excluded from the analysis. The experiments were not randomized. The Investigators were not blinded to the allocation during the experiments and outcome assessment. Statistical analyses were performed using GraphPad Prism9 ver. 9.3.1 (GraphPad Software, USA). The methods used are described in each figure.

Acknowledgments

This work was supported by the Japan Society for the Promotion of Science (JSPS), International Leading Research (JP22K21346 to YK), and Japan Agency for Medical Research and Development (AMED) (JP22gm0010008, JP22fk0310506 to HA, JP23fk0210133 to YK).

Funding

This work was funded by Kyowa Kirin Co. Ltd.

COI

Competing Interest Statement: HA is a cofounder of Crafton Biotechnology. The company focuses on the development of mRNA therapeutics. HI, MH, KM, TA, KA, KK, AH, KH, SS, and JY are employees of Kyowa Kirin Co. Ltd. International patents application covering part of this work has been filed by Nagoya University and Kyowa Kirin Co. Ltd.

References

1. Verbeke, R.; Lentacker, I.; De Smedt, S. C.; Dewitte, H., The dawn of mRNA vaccines: The COVID-19 case. *Journal of Controlled Release* **2021**, *333*, 511 - 520.
2. Fang, E.; Liu, X.; Li, M.; Zhang, Z.; Song, L.; Zhu, B.; Wu, X.; Liu, J.; Zhao, D.; Li, Y., Advances in COVID-19 mRNA vaccine development. *Signal Transduction and Targeted Therapy* **2022**, *7* (1), 94.
3. Rohner, E.; Yang, R.; Foo, K. S.; Goedel, A.; Chien, K. R., Unlocking the promise of mRNA therapeutics. *Nature Biotechnology* **2022**, *40*, 1586 - 1600.
4. Şahin, U.; Karikó, K.; Türeci, Ö., mRNA-based therapeutics — developing a new class of drugs. *Nature Reviews Drug Discovery* **2014**, *13*, 759-780.
5. Chaudhary, N.; Weissman, D.; Whitehead, K. A., mRNA vaccines for infectious diseases: principles, delivery and clinical translation. *Nature Reviews. Drug Discovery* **2021**, *20*, 817 - 838.
6. Liu, C.; Shi, Q.; Huang, X.; Koo, S.; Kong, N.; Tao, W., mRNA-based cancer therapeutics. *Nature Reviews Cancer* **2023**, *23*, 526 - 543.
7. Imani, S.; Tagit, O.; Pichon, C., Neoantigen vaccine nanoformulations based on Chemically synthesized minimal mRNA (CmRNA): small molecules, big impact. *npj Vaccines* **2024**, *9* (1), 14.
8. Papukashvili, D.; Rcheulishvili, N.; Liu, C.; Ji, Y.; He, Y.; Wang, P. G., Self-Amplifying RNA Approach for Protein Replacement Therapy. *International Journal of Molecular Sciences* **2022**, *23* (21), 12884.
9. Qin, S.; Tang, X.; Chen, Y.; Chen, K.-K.; Fan, N.; Xiao, W.; Zheng, Q.; Li, G.; Teng, Y.; Wu, M.; Song, X., mRNA-based therapeutics: powerful and versatile tools to combat diseases. *Signal Transduction and Targeted Therapy* **2022**, *7* (1), 166.
10. Vavilis, T.; Stamoula, E.; Ainzoglou, A.; Sachinidis, A.; Lamprinou, M.; Dardalas, I.; Vizirianakis, I. S., mRNA in the Context of Protein Replacement Therapy. *Pharmaceutics* **2023**, *15* (1), 166.
11. Oh, S. N.; Kessler, J. A., Design, Assembly, Production, and Transfection of Synthetic Modified mRNA. *Methods* **2017**, *133*, 29-43.
12. Elkhalfa, D.; Rayan, M.; Negmeldin, A. T.; Elhissi, A. M. A.; Khalil, A., Chemically modified mRNA beyond COVID-19: Potential preventive and therapeutic applications for targeting chronic diseases. *Biomedicine & Pharmacotherapy* **2021**, *145*, 112385 - 112385.
13. De La Vega, R. E.; van Griensven, M.; Zhang, W.; Coenen, M. J.; Nagelli, C. V.; Panos, J. A.; Peniche Silva, C. J.; Geiger, J. P.; Plank, C.; Evans, C. H.; Balmayor, E. R., Efficient healing of large osseous segmental defects using optimized chemically modified messenger RNA encoding BMP-2. *Science Advances* **2022**, *8* (7), eabl6242.
14. Muttach, F.; Muthmann, N.; Rentmeister, A., Synthetic mRNA capping. *Beilstein Journal of Organic Chemistry* **2017**, *13*, 2819 - 2832.
15. Shanmugasundaram, M.; Senthilvelan, A.; Kore, A. R., Recent Advances in Modified Cap Analogs: Synthesis, Biochemical Properties, and mRNA Based Vaccines. *The Chemical Record* **2022**, *22* (8), e202200005.
16. Kore, A. R.; Shanmugasundaram, M.; Charles, I.; Vlassov, A. V.; Barta, T. J., Locked nucleic acid (LNA)-modified dinucleotide mRNA cap analogue: synthesis, enzymatic incorporation, and utilization. *Journal of the American Chemical Society* **2009**, *131* (18), 6364-5.

17. Wojtczak, B. A.; Sikorski, P. J.; Fac-Dabrowska, K.; Nowicka, A. M.; Warmiński, M.; Kubacka, D.; Nowak, E.; Nowotny, M.; Kowalska, J. K.; Jemielity, J., 5'-Phosphorothiolate Dinucleotide Cap Analogues: Reagents for Messenger RNA Modification and Potent Small-Molecular Inhibitors of Decapping Enzymes. *Journal of the American Chemical Society* **2018**, *140* 18, 5987-5999.
18. Warmiński, M.; Kowalska, J. K.; Nowak, E.; Kubacka, D.; Tibble, R. W.; Kasprzyk, R.; Sikorski, P. J.; Gross, J. D.; Nowotny, M.; Jemielity, J., Structural Insights into the Interaction of Clinically Relevant Phosphorothioate mRNA Cap Analogs with Translation Initiation Factor 4E Reveal Stabilization via Electrostatic Thio-Effect. *ACS Chemical Biology* **2021**, *16*, 334 - 343.
19. Kozarski, M.; Drazkowska, K.; Bednarczyk, M.; Warmiński, M.; Jemielity, J.; Kowalska, J. K., Towards superior mRNA caps accessible by click chemistry: synthesis and translational properties of triazole-bearing oligonucleotide cap analogs. *RSC Advances* **2023**, *13*, 12809 - 12824.
20. Ogasawara, S., Duration Control of Protein Expression in Vivo by Light-Mediated Reversible Activation of Translation. *ACS Chemical Biology* **2017**, *12* 2, 351-356.
21. Bollu, A.; Peters, A.; Rentmeister, A., Chemo-Enzymatic Modification of the 5' Cap To Study mRNAs. *Accounts of Chemical Research* **2022**, *55* (9), 1249-1261.
22. Klöcker, N.; Weissenboeck, F. P.; van Dülmen, M.; Spacek, P.; Hüwel, S.; Rentmeister, A., Photocaged 5' cap analogues for optical control of mRNA translation in cells. *Nature Chemistry* **2022**, *14*, 905 - 913.
23. Strzelecka, D.; Śmietański, M.; Sikorski, P. J.; Warmiński, M.; Kowalska, J. K.; Jemielity, J., Phosphodiester modifications in mRNA poly(A) tail prevent deadenylation without compromising protein expression. *RNA* **2020**, *26*, 1815 - 1837.
24. Aditham, A.; Shi, H.; Guo, J.; Zeng, H.; Zhou, Y.; Wade, S. D.; Huang, J.; Liu, J.; Wang, X., Chemically Modified mRNAs for Highly Efficient Protein Expression in Mammalian Cells. *ACS Chemical Biology* **2022**, *17* (12), 3352-3366.
25. Li, C. Y.; Liang, Z.-H.; Hu, Y.; Zhang, H.; Setiasabda, K. D.; Li, J.; Ma, S.; Xia, X.; Kuang, Y., Cytidine-containing tails robustly enhance and prolong protein production of synthetic mRNA in cell and in vivo. *Molecular Therapy. Nucleic Acids* **2022**, *30*, 300 - 310.
26. Kawaguchi, D.; Kodama, A.; Abe, N.; Takebuchi, K.; Hashiya, F.; Tomoike, F.; Nakamoto, K.; Kimura, Y.; Shimizu, Y.; Abe, H., Phosphorothioate Modification of mRNA Accelerates the Rate of Translation Initiation to Provide More Efficient Protein Synthesis. *Angewandte Chemie International Edition* **2020**, *59* (40), 17403-17407.
27. Liu, A.; Wang, X., The Pivotal Role of Chemical Modifications in mRNA Therapeutics. *Frontiers in Cell and Developmental Biology* **2022**, *10*, 901510.
28. Roy, B., Effects of mRNA Modifications on Translation: An Overview. *Methods in Molecular Biology* **2021**, *2298*, 327-356.
29. Song, J.; Yi, C., Chemical Modifications to RNA: A New Layer of Gene Expression Regulation. *ACS Chemical Biology* **2017**, *12* (2), 316-325.
30. Li, B.; Luo, X.; Dong, Y., Effects of Chemically Modified Messenger RNA on Protein Expression. *Bioconjugate Chemistry* **2016**, *27* (3), 849-53.

31. Anderson, B. R.; Muramatsu, H.; Nallagatla, S. R.; Bevilacqua, P. C.; Sansing, L. H.; Weissman, D.; Karikó, K., Incorporation of pseudouridine into mRNA enhances translation by diminishing PKR activation. *Nucleic Acids Research* **2010**, *38*, 5884 - 5892.
32. Freund, I.; Eigenbrod, T.; Helm, M.; Dalpke, A. H., RNA Modifications Modulate Activation of Innate Toll-Like Receptors. *Genes* **2019**, *10* (2), 92.
33. Karikó, K.; Buckstein, M.; Ni, H.; Weissman, D., Suppression of RNA recognition by Toll-like receptors: the impact of nucleoside modification and the evolutionary origin of RNA. *Immunity* **2005**, *23* (2), 165-75.
34. Karikó, K.; Muramatsu, H.; Welsh, F. A.; Ludwig, J.; Kato, H.; Akira, S.; Weissman, D., Incorporation of pseudouridine into mRNA yields superior nonimmunogenic vector with increased translational capacity and biological stability. *Molecular Therapy* **2008**, *16* (11), 1833-40.
35. Karikó, K.; Weissman, D., Naturally occurring nucleoside modifications suppress the immunostimulatory activity of RNA: implication for therapeutic RNA development. *Current Opinion in Drug Discovery & Development* **2007**, *10* (5), 523-32.
36. Abe, N.; Hiroshima, M.; Maruyama, H.; Nakashima, Y.; Nakano, Y.; Matsuda, A. M.-K.; Sako, Y.; Ito, Y.; Abe, H., Rolling circle amplification in a prokaryotic translation system using small circular RNA. *Angewandte Chemie International Edition* **2013**, *52* (27), 7004-8.
37. Abe, N.; Matsumoto, K.; Nishihara, M.; Nakano, Y.; Shibata, A.; Maruyama, H.; Shuto, S.; Matsuda, A. M.-K.; Yoshida, M.; Ito, Y.; Abe, H., Rolling Circle Translation of Circular RNA in Living Human Cells. *Scientific Reports* **2015**, *5*, 16435.
38. Abe, N.; Kodama, A.; Abe, H., Preparation of Circular RNA In Vitro. *Methods in Molecular Biology* **2018**, *1724*, 181-192.
39. Nakamoto, K.; Abe, H., Chemical Synthesis of Circular RNAs with Phosphoramidate Linkages for Rolling - Circle Translation. *Current Protocols* **2021**, *1* (3), e43.
40. Inagaki, M.; Abe, N.; Li, Z.; Nakashima, Y.; Acharyya, S.; Ogawa, K.; Kawaguchi, D.; Hiraoka, H.; Banno, A.; Meng, Z.; Tada, M.; Ishida, T.; Lyu, P.; Kokubo, K.; Murase, H.; Hashiya, F.; Kimura, Y.; Uchida, S.; Abe, H., Cap analogs with a hydrophobic photocleavable tag enable facile purification of fully capped mRNA with various cap structures. *Nature Communications* **2023**, *14*, 2657.
41. Abe, N.; Imaeda, A.; Inagaki, M.; Li, Z.; Kawaguchi, D.; Onda, K.; Nakashima, Y.; Uchida, S.; Hashiya, F.; Kimura, Y.; Abe, H., Complete Chemical Synthesis of Minimal Messenger RNA by Efficient Chemical Capping Reaction. *ACS Chemical Biology* **2022**, *17* (6), 1308-1314.
42. Glazier, D. A.; Liao, J.; Roberts, B. L.; Li, X.; Yang, K.; Stevens, C. M.; Tang, W., Chemical Synthesis and Biological Application of Modified Oligonucleotides. *Bioconjugate Chemistry* **2020**, *31* (5), 1213-1233.
43. McKenzie, L. K.; El-Khoury, R.; Thorpe, J. D.; Damha, M. J.; Hollenstein, M., Recent progress in non-native nucleic acid modifications. *Chemical Society Reviews* **2021**, *50* (8), 5126-5164.
44. Egli, M.; Manoharan, M., Chemistry, structure and function of approved oligonucleotide therapeutics. *Nucleic Acids Research* **2023**, *51* (6), 2529-2573.
45. Wan, W. B.; Seth, P. P., The Medicinal Chemistry of Therapeutic Oligonucleotides. *Journal of*

Medicinal Chemistry **2016**, *59* (21), 9645-9667.

46. Aurup, H.; Siebert, A.; Benseler, F.; Williams, D.; Eckstein, F., Translation of 2' -modified mRNA in vitro and in vivo. *Nucleic Acids Research* **1994**, *22* (23), 4963-4968.
47. Choi, J.; Indrisiunaite, G.; DeMirici, H.; Jeong, K.-W.; Wang, J.; Petrov, A.; Prabhakar, A.; Rechavi, G.; Dominissini, D.; He, C.; Ehrenberg, M.; Puglisi, J. D., 2' -O-methylation in mRNA disrupts tRNA decoding during translation elongation. *Nature Structural & Molecular Biology* **2018**, *25* (3), 208-216.
48. Li, B.; Luo, X.; Dong, Y., Effects of Chemically Modified Messenger RNA on Protein Expression. *Bioconjugate Chemistry* **2016**, *27* (3), 849-853.
49. Padilla, R.; Sousa, R., Efficient synthesis of nucleic acids heavily modified with non-canonical ribose 2'-groups using a mutant T7 RNA polymerase (RNAP). *Nucleic Acids Research* **1999**, *27* 6, 1561-3.
50. Meyer, A. J.; Garry, D. J.; Hall, B.; Byrom, M.; McDonald, H. G.; Yang, X.; Yin, Y. W.; Ellington, A. D., Transcription yield of fully 2' -modified RNA can be increased by the addition of thermostabilizing mutations to T7 RNA polymerase mutants. *Nucleic Acids Research* **2015**, *43*, 7480 - 7488.
51. Houlihan, G.; Arangundy-Franklin, S.; Holliger, P., Engineering and application of polymerases for synthetic genetics. *Current Opinion in Biotechnology* **2017**, *48*, 168-179.
52. Ohashi, S.; Hashiya, F.; Abe, H., Variety of Nucleotide Polymerase Mutants Aiming to Synthesize Modified RNA. *ChemBioChem* **2021**, *22* (14), 2398-2406.
53. Wang, G.; Du, Y.; Ma, X.; Ye, F.; Qin, Y.; Wang, Y.; Xiang, Y.; Tao, R.; Chen, T., Thermophilic Nucleic Acid Polymerases and Their Application in Xenobiology. *International Journal of Molecular Sciences* **2022**, *23* (23), 14969.
54. Kowalski, P. S.; Rudra, A.; Miao, L.; Anderson, D. G., Delivering the Messenger: Advances in Technologies for Therapeutic mRNA Delivery. *Molecular Therapy* **2019**, *27* (4), 710-728.
55. Hou, X.; Zaks, T. Z.; Langer, R.; Dong, Y., Lipid nanoparticles for mRNA delivery. *Nature Reviews. Materials* **2021**, *6*, 1078 - 1094.
56. Li, D.-f.; Liu, Q. s.; Yang, M.-F.; Xu, H.-m.; Zhu, M.; Zhang, Y.; Xu, J.; Tian, C.; Yao, J.; Wang, L.-S.; Liang, Y.-j., Nanomaterials for mRNA - based therapeutics: Challenges and opportunities. *Bioengineering & Translational Medicine* **2023**, *8* (3), e10492.

Figures and Tables.

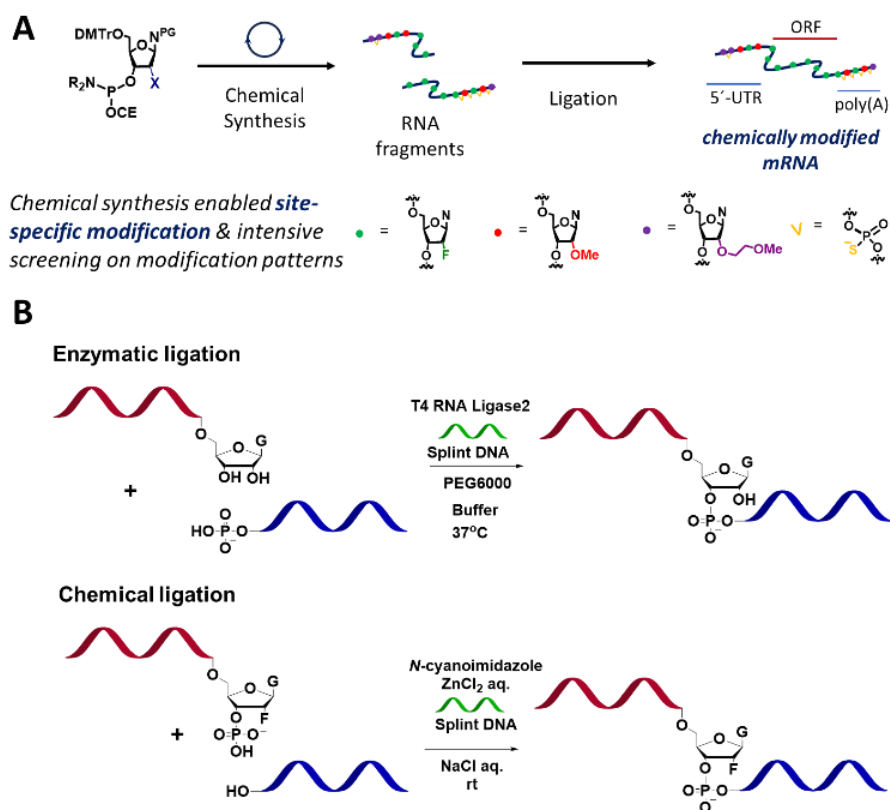


Figure 1. Site-specific nucleosugar-modified mRNA to enhance translation. (A) Concept of the Study. (B) Two ligation methods employed in this study

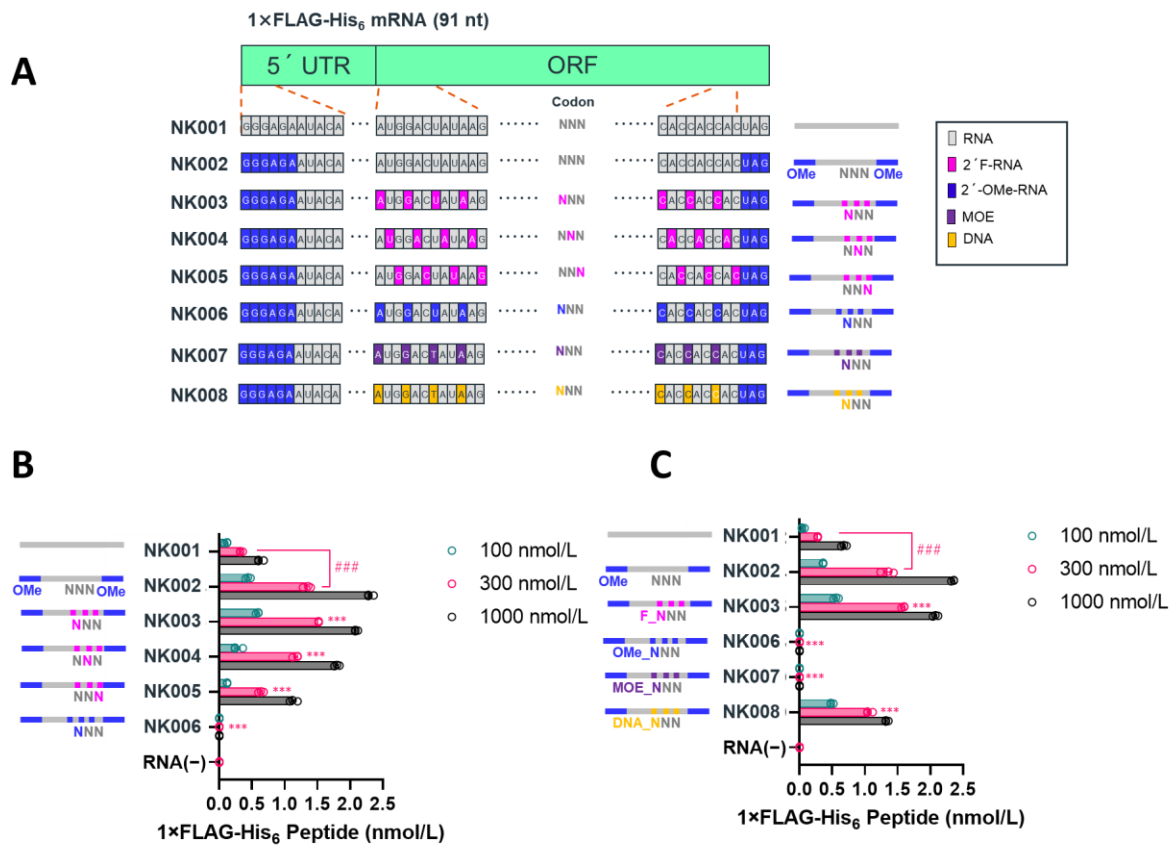


Figure 2. Effect of sugar modification of the ORF of mRNA on translation activity.

(A) Design and sequence of sugar modifications of chemically synthesized mRNAs. (B, C) The concentration of encoded peptides from each mRNA obtained after 30 min of reaction of the HeLa cell lysate in the *in vitro* translation system. (n = 3). Data are presented as mean \pm standard error. The statistically significant differences between “NK001” and “NK002” (B, C) in Student’s t-test are marked as follows. n.s., $p > 0.05$; # $p < 0.05$; ## $p < 0.01$; ### $p < 0.001$. Statistically significant differences for each mRNA from “NK002” (B, C) in one-way ANOVA followed by Dunnett’s test are marked as follows. n.s., $p > 0.05$; * $p < 0.05$; ** $p < 0.01$; *** $p < 0.001$.

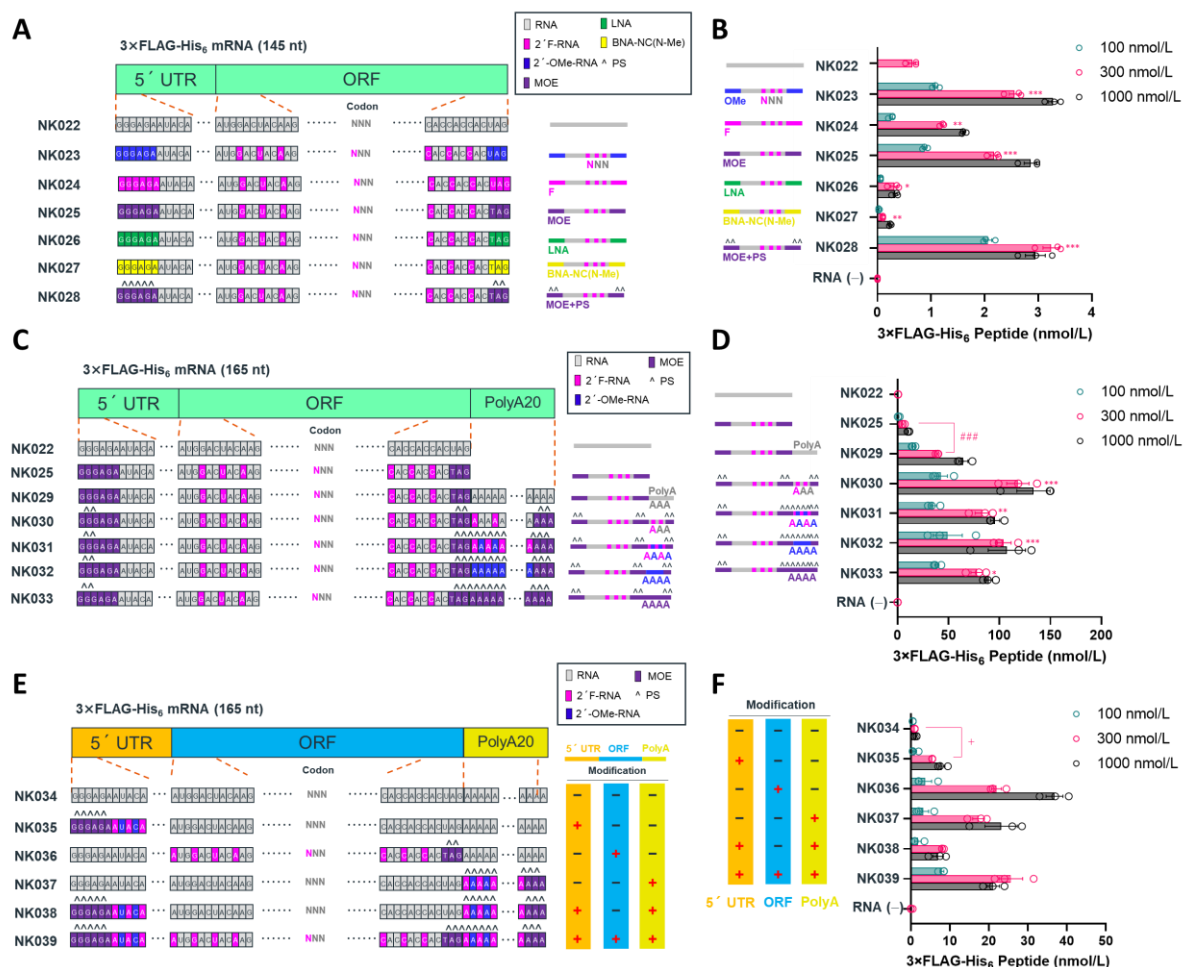


Figure 3. Effect of sugar and backbone modification of the 5' UTR and 3' PolyA of mRNA on translation activity.

(A, C, E) Design and sequencing of sugars and backbone modifications of chemically synthesized mRNAs. (B, D, F) The concentration of encoded peptides from each mRNA obtained after 30 min of reaction with the HeLa cell lysate *in vitro* translation system (n = 3). Data are presented as the mean ± standard error. The statistically significant differences between “NK025” and “NK029” (D) in Student’s t-test are marked as follows. n.s., p > 0.05; #p < 0.05; ##p < 0.01; ###p < 0.001. Both standard errors of “NK034” and “NK035” (D) were 0 and described as “+”. The statistically significant differences for each mRNA from “NK022” (B) or “NK029” (D) in one-way ANOVA followed by Dunnett’s test are marked as follows. n.s., p > 0.05; *p < 0.05; **p < 0.01; ***p < 0.001.

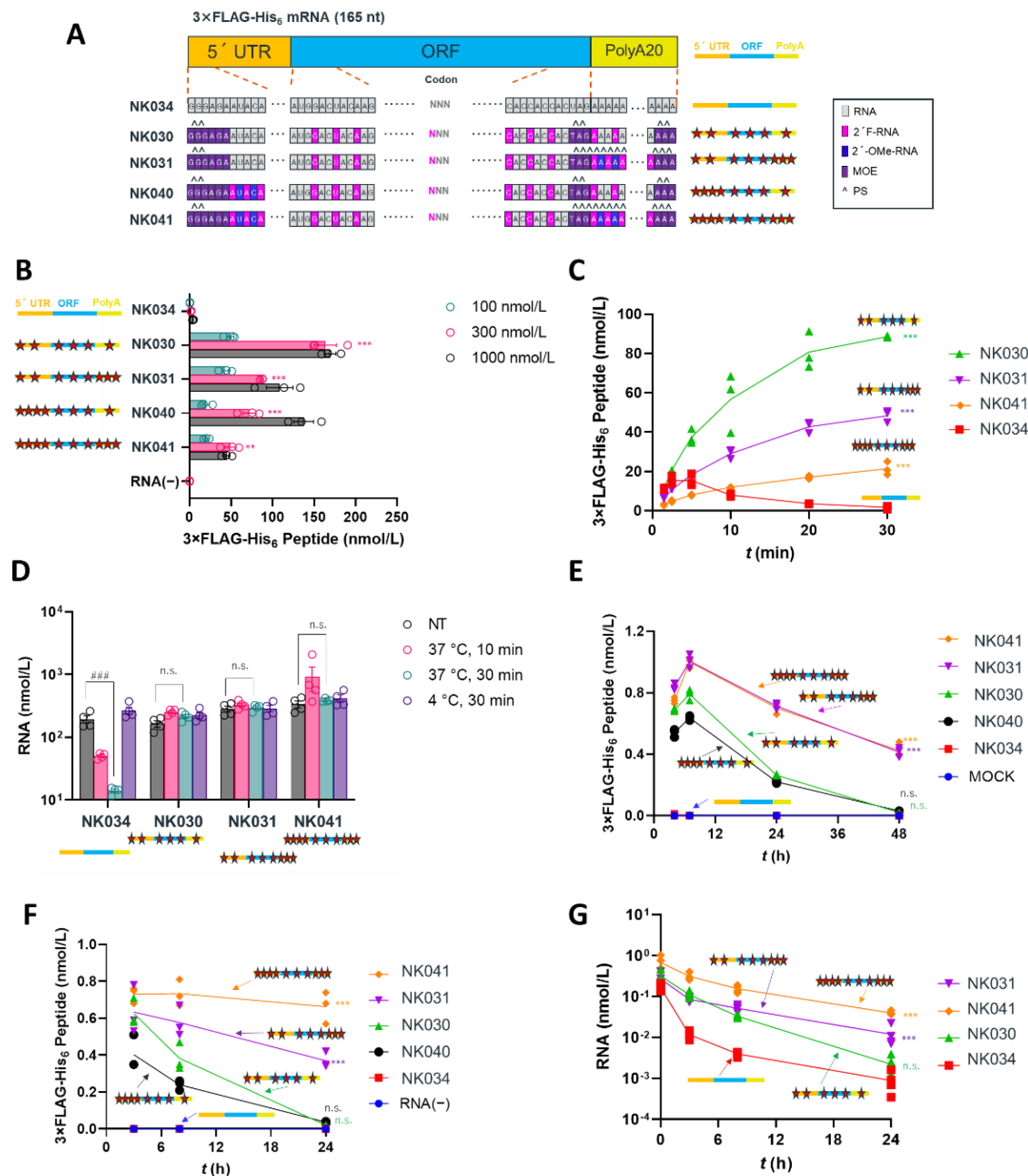


Figure 4. Effects of sugar and backbone modifications on mRNA stability and translation activity

(A) Design and sequencing of sugars and backbone modifications of chemically synthesized mRNAs. (B) The concentration of encoded peptides from each mRNA obtained after 30 min of reaction with the HeLa cell lysate *in vitro* translation system. (n = 3). (C, D) The time course of the concentration of translated peptides (C, n = 3) and remaining RNA (D, n = 4) obtained 30 min reaction of HeLa cell lysate in an *in vitro* translation system. (E, F) Time course of the concentration of encoded peptide from HeLa cells after lipofection using messengerMAX (E) and electroporation (C) of each mRNA (n = 3). (G) Time course of the remaining RNA after electroporation in HeLa cells (n = 4). Data are presented as the mean \pm standard error. The statistically significant differences between “NT” and “37 °C, 30 min” (D) in student’s t-tests were marked as follows. n.s., $p > 0.05$; # $p < 0.05$; ## $p < 0.01$; ### $p < 0.001$. Statistically significant differences for each mRNA from “NK034” (B, C, E, F, G) in one-way ANOVA followed by Dunnett’s test are marked as follows. n.s., $p > 0.05$; * $p < 0.05$; ** $p < 0.01$; *** $p < 0.001$.

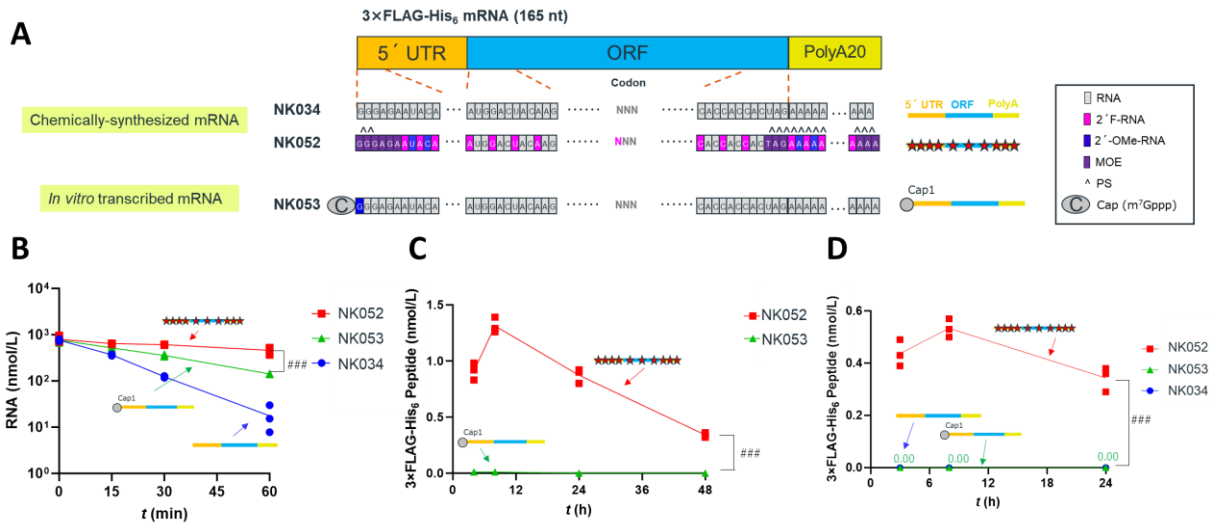
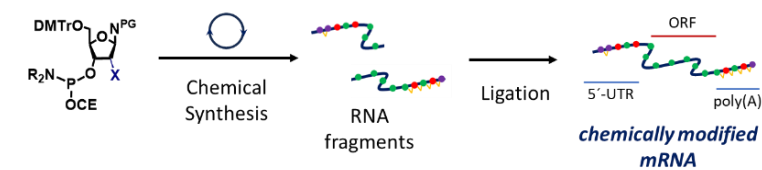
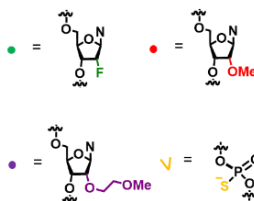


Figure 5. Improvement of mRNA stability and translation activity by sugar and backbone modifications. (A) Design and sequence of sugar and backbone modification of chemically synthesized mRNAs. (B) Time course of the concentration of the remaining RNA after incubation with mouse serum ($n = 3$). (C, D) Time course of the concentration of encoded peptide from HeLa cells after lipofection using messengerMAX (C) and electroporation (D) of each mRNA ($n = 3$). Data are presented as the mean \pm standard error. The statistically significant differences between “NK052” and “NK053” in Student’s t -test are marked as follows. n.s., $p > 0.05$; # $p < 0.05$; ## $p < 0.01$; ### $p < 0.001$.

Graphical Abstract



- Chemical synthesis enabled **site-specific modification** & intensive screening on modification patterns
- **2'-F in 1st position in codon unit** achieved high stability & translational activity simultaneously
- mRNA with the optimum modification afforded **significantly enhanced translation** than canonical mRNA



We systematically evaluated the efficacy of chemical modifications in enhancing the translational activity and stability of mRNA, with a notable innovation being the introduction of a 2'-F modification at specific sites, which significantly improved the biological stability of mRNA without compromising its translational activity. These findings provide a new framework for molecular design and development of effective mRNA-based therapeutics.